



Brüssel, 21. august 2025
(OR. en)

12186/25
ADD 1

PECHE 231
DELECT 107
UK 146

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	21. august 2025
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS .../..., millega muudetakse delegeeritud määrust (EL) 2017/118 seoses kaitsemeetmetega Doggerbankil ja mõnes Kattegati piirkonnas

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument C(2025) 4706 annex.

Lisatud: C(2025) 4706 annex

Brüssel, 16.7.2025
C(2025) 4706 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS .../...,

**millega muudetakse delegeeritud määrust (EL) 2017/118 seoses kaitsemeetmetega
Doggerbankil ja mõnes Kattegati piirkonnas**

LISA

Delegeeritud määruse (EL) 2017/118 I lisasse lisatakse järgmised punktid (kõik koordinaadid on mõõdetud rahvusvahelise geodeetiliste koordinaatide süsteemi (WGS84) kohaselt):

„**1(14):** Madalmaade Natura 2000 ala Doggerbank (NL2008001) lõunaosas asuv majandusvöönd.

Geograafiline piirkond, mis moodustub järgmiste koordinaatidega määratud loksodroomidega:

Punkt	Põhjalaius (y)	Idapikkus (x)
A01	55,219539°	4,032589°
A02	54,399216°	2,793136°
A03	54,380169°	2,763327°
A04	54,399905°	2,773361°
A05	54,566153°	2,866138°
A06	54,600000°	2,900000°
A07	54,600000°	3,000000°
A08	54,900000°	3,300000°
A09	54,900000°	3,450000°
A10	55,200000°	3,750000°
A11	55,250000°	3,700000°
A12	55,300000°	3,700000°
A13	55,350000°	3,750000°
A14	55,350098°	3,900085°

1(14.az): Madalmaade Natura 2000 ala Doggerbank (NL2008001) lõunaosas asuvat majandusvööndit ümbritsev nelja meremiili laiune hoiatustsoon.

Geograafiline piirkond, mis moodustub järgmiste koordinaatidega määratud loksodroomidega:

Punkt	Põhjalaius (y)	Idapikkus (x)
AAZ01	55,398662°	3,985798°

AAZ02	55,244121°	4,142261°
AAZ03	55,223544°	4,150326°
AAZ04	55,202652°	4,146567°
AAZ05	55,183685°	4,132361°
AAZ06	54,323936°	2,831891°
AAZ07	54,312857°	2,779999°
AAZ08	54,314559°	2,733106°
AAZ09	54,326877°	2,690952°
AAZ10	54,348385°	2,660469°
AAZ11	54,374488°	2,647378°
AAZ12	54,397131°	2,651871°
AAZ13	54,593427°	2,760873°
AAZ14	54,648790°	2,816134°
AAZ15	54,666567°	2,869256°
AAZ16	54,666585°	2,933614°
AAZ17	54,948760°	3,215421°
AAZ18	54,966563°	3,269037°
AAZ19	54,966595°	3,382883°
AAZ20	55,200096°	3,615802°
AAZ21	55,224445°	3,591366°
AAZ22	55,241259°	3,583495°
AAZ23	55,308592°	3,583298°
AAZ24	55,325405°	3,591057°
AAZ25	55,398486°	3,663960°
AAZ26	55,416545°	3,718386°
AAZ27	55,416683°	3,931697°
AAZ28	55,398662°	3,985798°

1(15): Saksamaa ja Madalmaade Natura 2000 alade Doggerbank (NL2008001 ja DE1003301) põhjaosas asuv majandusvöönd.

Geograafiline piirkond, mis moodustub:

- (a) Saksamaa ja Taani majandusvööndite vahelise merepoolse eraldusjoonega punktist B01 koordinaatidega 55,810118 ° N 4,019211 ° E kuni laiuskraadini 55,685000 ° N;

- (b) loksodroomiga, mis asub Saksamaa ja Taani majandusvööndite vahelise merepoolse eraldusjoone ja laiuskraadi $55,685000^{\circ}$ N ristumispunkti vahel punktini B02 koordinaatidega $55,685000^{\circ}$ N $4,000000^{\circ}$ E Saksamaa majandusvööndis;
- (c) loksodroomidega, mis ühendavad Saksamaa majandusvööndis järgmisi koordinaate:

Punkt	Põhjalaius (y)	Idapikkus (x)
B02	$55,685000^{\circ}$	$4,000000^{\circ}$
B03	$55,650000^{\circ}$	$4,000000^{\circ}$
B04	$55,650000^{\circ}$	$4,100000^{\circ}$
B05	$55,550000^{\circ}$	$4,200000^{\circ}$
B06	$55,550000^{\circ}$	$4,250000^{\circ}$
B07	$55,450000^{\circ}$	$4,250000^{\circ}$

- (d) loksodroomiga punktist B07 koordinaatidega $55,450000^{\circ}$ N $4,250000^{\circ}$ E lääne suunas piki laiuskraadi $55,450000^{\circ}$ N kuni Saksamaa ja Madalmaade majandusvööndite vahelise merepoolse eraldusjooneni;
- (e) Saksamaa ja Madalmaade majandusvööndite vahelise merepoolse eraldusjoonega laiuskraadist $55,450000^{\circ}$ N põhja poole kuni laiuskraadini $55,550000^{\circ}$ N;
- (f) loksodroomiga, mis asub Saksamaa ja Madalmaade majandusvööndite vahelise merepoolse eraldusjoone ja laiuskraadi $55,550000^{\circ}$ N ristumispunkti vahel, lääne poole punktini B08 koordinaatidega $55,550000^{\circ}$ N $3,700000^{\circ}$ E Madalmaade majandusvööndis;
- (g) loksodroomidega, mis ühendavad Madalmaade majandusvööndis järgmisi koordinaate:

Punkt	Põhjalaius (y)	Idapikkus (x)
B08	$55,550000^{\circ}$	$3,700000^{\circ}$
B09	$55,500000^{\circ}$	$3,650000^{\circ}$
B10	$55,500000^{\circ}$	$3,500000^{\circ}$
B11	$55,586973^{\circ}$	$3,500000^{\circ}$
B12	$55,645090^{\circ}$	$3,635784^{\circ}$

- (h) loksodroomiga, mis asub Madalmaade majandusvööndis asuva punkti B12 (koordinaatidega $55,645090^{\circ}$ N $3,635784^{\circ}$ E) ja Saksamaa majandusvööndis asuva punkti B13 (koordinaatidega $55,645643^{\circ}$ N $3,637786^{\circ}$ E) vahel;

- (i) loksodroomiga punktide B13 (koordinaatidega 55,645643 ° N 3,637786 ° E) ja B01(14) (koordinaatidega 55,810118 ° N 4,019211 ° E) vahel Saksamaa majandusvööndis nii, et majandusvöönd lõpeb taas Saksamaa ja Taani majandusvööndite vahelisel merepoolisel eraldusjoonel;
- (j) Saksamaa ja Taani majandusvööndite vaheline merepoolne eraldusjoon jaotab majandusvööndi selle Madalmaade ja Saksamaa osaks.

1(15.az): Saksamaa ja Madalmaade Natura 2000 alade Doggerbank (NL2008001 and DE1003301) põhjaosas asuvat majandusvööndit ümbritsev nelja meremiili laiune hoiatustsoon.

Geograafiline piirkond, mis moodustub järgmiste koordinaatidega määratud loksodroomidega:

Punkt	Põhjalaius (y)	Idapikkus (x)
BAZ01	55,433416°	3,476653°
BAZ02	55,443556°	3,433622°
BAZ03	55,462242°	3,400651°
BAZ04	55,486706°	3,382738°
BAZ05	55,602823°	3,382392°
BAZ06	55,630758°	3,407319°
BAZ07	55,698214°	3,564762°
BAZ08	55,701245°	3,572502°
BAZ09	55,872807°	3,970108°
BAZ10	55,878430°	4,025862°
BAZ11	55,832928°	4,299922°
BAZ12	55,821027°	4,330757°
BAZ13	55,710591°	4,481739°
BAZ14	55,672619°	4,488346°
BAZ15	55,638451°	4,458485°
BAZ16	55,618418°	4,401279°
BAZ17	55,618418°	4,266729°
BAZ18	55,615659°	4,269480°
BAZ19	55,613795°	4,289388°
BAZ20	55,602241°	4,325939°
BAZ21	55,584202°	4,352839°
BAZ22	55,562052°	4,367487°
BAZ23	55,436703°	4,367114°
BAZ24	55,412262°	4,349244°
BAZ25	55,393541°	4,316288°

BAZ26	55,383415°	4,273270°
BAZ27	55,383415°	4,054121°
BAZ28	55,390787°	4,016721°
BAZ29	55,483416°	3,810961°
BAZ30	55,483416°	3,768298°
BAZ31	55,450665°	3,735463°
BAZ32	55,433416°	3,679988°
BAZ33	55,433416°	3,476653°

“